

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27  
Conseillers en fonction : 25  
Conseillers présents : 18  
Procurations : 7

## COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025  
Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

### **Membres présents** : 18

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

### **Absents excusés avec procuration** :

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL  
Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER  
Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS  
Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK  
Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN  
Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL  
Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

### **2025/11/17-07 Modification de la commission « Associations »**

**VU** la délibération du 07/07/2025 fixant la composition de la commission Associations

**CONSIDERANT** la demande de démission de la commission Association de Rose NIEDERMEYER, formulée par courrier le 9 septembre 2025

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**FIXE** comme suit la composition de la commission Associations :

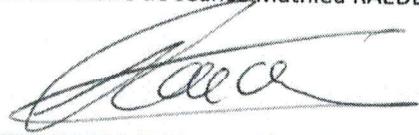
- **Président** : Bruno MICHEL
- **Membres** : Pascale ZEHNER, Estelle HARTER, Patrick KAPFER, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND.

|               |                                     |      |                          |        |                          |            |                          |         |                                     |             |                          |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input checked="" type="checkbox"/> | Pour | <input type="checkbox"/> | Contre | <input type="checkbox"/> | Abstention | <input type="checkbox"/> | Adoptée | <input checked="" type="checkbox"/> | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le 25 /11/2025

Holtzheim, le 25 novembre 2025  
Madame le Maire, Pia IMBS

Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27  
Conseillers en fonction : 25  
Conseillers présents : 18  
Procurations : 7

COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025  
Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

**Membres présents** : 18

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

**Absents excusés avec procuration** :

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL  
Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER  
Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS  
Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK  
Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN  
Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL  
Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

**2025/11/17-08 Autorisation de signer une convention de remise d'un drapeau du civisme avec le Souvenir Français**

Le Souvenir Français propose à la Commune de lui remettre un drapeau du civisme afin d'ancrer les enjeux mémoriaux au cœur des municipalités et d'y sensibiliser les jeunes du village.

Ce drapeau est donné à compter du 14 novembre 2025, aux couleurs de la France et portant le sigle du Souvenir Français et celui de la Commune de Holtzheim.

La municipalité s'engage à ce que le drapeau soit présent aux cérémonies organisées devant le Monument aux morts de la commune et plus particulièrement le 8 mai et le 11 novembre.

A cette fin, la municipalité désignera une garde d'honneur d'enfants. Une délégation du Conseil Municipal des jeunes pourra également être présente à ces cérémonies.

La municipalité et le Souvenir Français s'engagent à mettre en œuvre des actions de sensibilisation des membres du Conseil Municipal des jeunes, leur permettant de comprendre les symboles de la République (drapeau, devise, chants, sculptures) ainsi que le sens des cérémonies patriotiques.

Un(e) adjoint(e) de la Commune est désigné(e) afin d'être le correspondant du Souvenir Français.

Un compte-rendu des initiatives mises en œuvre pour faire vivre le drapeau donné à la municipalité sera réalisé régulièrement.

La convention est conclue à partir du 14 novembre 2025. Sa résiliation pourra intervenir à tout moment, en cas de non-respect des engagements de l'une ou l'autre des parties. Toute modification des dispositions de la convention fera l'objet d'un avenant.

Le Conseil Municipal, après avoir délibéré,

**ACCEPTE** le drapeau du civisme remis par le Souvenir Français

**AUTORISE** Madame le Maire à signer la convention relative à la remise du drapeau.

|               |                                     |      |                          |        |                          |            |                          |         |                                     |             |                          |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input checked="" type="checkbox"/> | Pour | <input type="checkbox"/> | Contre | <input type="checkbox"/> | Abstention | <input type="checkbox"/> | Adoptée | <input checked="" type="checkbox"/> | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le  
**25 /11/2025**  
 Holtzheim, le **25** novembre 2025  
 Madame le Maire, Pia IMBS



Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27  
Conseillers en fonction : 25  
Conseillers présents : 18  
Procurations : 7

## COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025  
Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

### Membres présents : 18

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

### Absents excusés avec procuration :

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL  
Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER  
Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS  
Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK  
Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN  
Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL  
Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

### **2025/11/17-09 Subvention en faveur de l'association Souvenir Français**

**VU** le budget 2025

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**DECIDE** d'allouer une subvention de fonctionnement de 300 € (trois cents €) en faveur de l'association Souvenir Français.

Cette somme sera imputée sur les crédits du compte 65748 du budget **primitif 2025**.

|               |   |      |  |        |  |            |  |         |   |             |  |
|---------------|---|------|--|--------|--|------------|--|---------|---|-------------|--|
| A l'unanimité | X | Pour |  | Contre |  | Abstention |  | Adoptée | X | Non adoptée |  |
|---------------|---|------|--|--------|--|------------|--|---------|---|-------------|--|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le  
**25/11/2025**  
Holtzheim, le **25 novembre 2025**  
Madame le Maire, Pia IMBS

Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27

Conseillers en fonction : 25

Conseillers présents : 18

Procurations : 7

## COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025

Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

### Membres présents : 18

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

### Absents excusés avec procuration :

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL

Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER

Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS

Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK

Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN

Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL

Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.

### **2025/11/17-10 Subvention à la Fédération Régionale pour l'Organisation de la Gravière du Fort (FROG)**

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**DECIDE** d'allouer une subvention de fonctionnement de 200 € (deux cents €) en faveur de la Fédération Régionale pour l'Organisation de la Gravière du Fort (FROG).

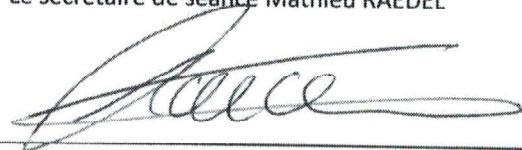
Cette somme sera imputée sur les crédits du compte 65748 du budget primitif 2025.

|               |                                     |      |                          |        |                          |            |                          |         |                                     |             |                          |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input checked="" type="checkbox"/> | Pour | <input type="checkbox"/> | Contre | <input type="checkbox"/> | Abstention | <input type="checkbox"/> | Adoptée | <input checked="" type="checkbox"/> | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le  
25/11/2025

Holtzheim, le 25 novembre 2025  
Madame le Maire, Pia IMBS

Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27

Conseillers en fonction : 25

Conseillers présents : 18

Procurations : 7

COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal

Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025

Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

**Membres présents : 18**

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

**Absents excusés avec procuration :**

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL

Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER

Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS

Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK

Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN

Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL

Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

**2025/11/17-11 Mise à disposition à titre gratuit du Foyer Saint-Laurent en faveur de l'association ASH Foot**

**VU** le Code général des collectivités territoriales, notamment ses articles L2121-29 et suivants

**VU** la demande formulée par l'association AHS FOOT en date du 6 octobre 2025, sollicitant la mise à disposition à titre gratuit du Foyer Saint Laurent pour l'organisation de la fête de Noël de l'association

**CONSIDERANT** que la salle communale est disponible aux dates demandées et que cette mise à disposition ne compromet pas son bon fonctionnement ;

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**DECIDE** d'accorder à titre gratuit la mise à disposition du Foyer Saint Laurent à l'association ASH Foot, le 20 décembre 2025

**PRECISE** que cette mise à disposition est accordée dans le respect du règlement d'utilisation des salles communales et sous réserve du bon entretien des lieux

**AUTORISE** Madame le Maire à signer toutes pièces nécessaires à la bonne exécution de la présente délibération.

|               |                          |      |    |        |   |            |   |         |   |             |                          |
|---------------|--------------------------|------|----|--------|---|------------|---|---------|---|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input type="checkbox"/> | Pour | 22 | Contre | 0 | Abstention | 3 | Adoptée | X | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|--------------------------|------|----|--------|---|------------|---|---------|---|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le  
25/11/2025

Holtzheim, le 25 novembre 2025  
Madame le Maire, Pia IMBS

Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27

Conseillers en fonction : 25

Conseillers présents : 18

Procurations : 7

## COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025

Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

### **Membres présents : 18**

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

### **Absents excusés avec procuration :**

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL

Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER

Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS

Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK

Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN

Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL

Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

### **2025/11/17-12 Autorisation de signer un contrat de renouvellement avec GEDIS relative à la mise à disposition gracieuse d'un véhicule**

La commune a sollicité la Société GEDIS pour signer un nouveau contrat de mise à disposition d'un véhicule Ford pour :

- pour l'activité de transport de personnes entre la commune de HOLTZHEIM, le supermarché E. Leclerc Express sis 20, rue Joseph Graff à 67810 HOLTZHEIM et l'hypermarché E. Leclerc sis 4 rue du Fort à 67118 GEISPOLSHHEIM ;

- pour tout autres transports permettant à la Commune de mener à bien diverses activités (transports de personnes âgées ou d'enfants afin de leur permettre d'assister à des fêtes ou manifestations organisées par la Commune...).

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales, et notamment ses articles L.2121-29 et suivants

**VU** la convention de mise à disposition à titre gracieux du véhicule immatriculé CG 302 BG

**CONSIDERANT** que cette mise à disposition contribue à l'intérêt général

**CONSIDERANT** que la Société GEDIS reste propriétaire du véhicule et que la mise à disposition s'effectuera dans le cadre d'une convention précisant les modalités d'utilisation, de maintenance, d'assurance et de responsabilité

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**APPROUVE** la convention de mise à disposition à titre gracieux, annexée à la présente délibération, laquelle précise les conditions d'usage du véhicule (notamment les responsabilités en cas d'accident, les obligations en matière de carburant, d'entretien et d'assurance)

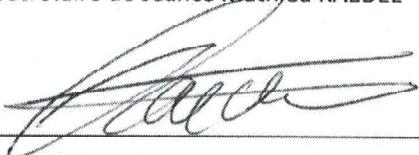
**AUTORISE** Madame le Maire à signer la convention de mise à disposition à titre gracieux du véhicule immatriculé CG 302 BG ainsi que tout document relatif à cette décision.

|               |                                     |      |                          |        |                          |            |                          |         |                                     |             |                          |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input checked="" type="checkbox"/> | Pour | <input type="checkbox"/> | Contre | <input type="checkbox"/> | Abstention | <input type="checkbox"/> | Adoptée | <input checked="" type="checkbox"/> | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le  
25/11/2025

Holtzheim, le 25 novembre 2025  
Madame le Maire, Pia IMBS

Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27  
Conseillers en fonction : 25  
Conseillers présents : 18  
Procurations : 7

## COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025  
Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

### **Membres présents : 18**

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

### **Absents excusés avec procuration :**

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL  
Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER  
Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS  
Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK  
Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN  
Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL  
Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

### **2025/11/17-13 Antenne relais rue du Stade : autorisation de signer un nouveau bail au profit d'ATC France pour l'implantation, la mise en service et l'exploitation des Equipements Techniques**

La redevance annuelle du loyer initial était fixée pour les 60m<sup>2</sup> à 5 500 € (cinq mille cinq cents euros) et la redevance annuelle du loyer pour toute nouvelle tranche de 10m<sup>2</sup> à 700 € (sept cents euros) net.

Or, en date du 12 juin 2025, ATC France informe la Commune que la proposition de redevance n'a pas été retenue par la Direction et propose :

- Un loyer annuel pour 2025 de 4 872,86 € ;
- Le loyer pour 2026 est arrondi à **4 922,00 €** net avec une indexation annuelle de 1 % pour les 60 m<sup>2</sup> occupés ;
- Un droit d'entrée de 1 000 € net à la signature du nouveau bail ;
- Et un complément de redevance fixé à 1 000 € net par tranche de 10 m<sup>2</sup> supplémentaires occupés à l'arrivée d'un nouvel opérateur.

**VU** la délibération du 16 décembre 2024

**CONSIDERANT** que la proposition de redevance n'a pas été retenue par la Direction d'ATC France

**OUÏ** les explications de Bertrand FURSTENBERGER, Premier Adjoint au Maire

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**APPROUVE** les propositions tarifaires d'ATC France relatives à l'implantation, la mise en service et l'exploitation des Equipements Techniques

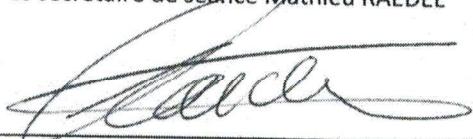
**AUTORISE** Madame le Maire à signer le nouveau bail au profit d'ATC France.

|               |                                     |      |                          |        |                          |            |                          |         |                                     |             |                          |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input checked="" type="checkbox"/> | Pour | <input type="checkbox"/> | Contre | <input type="checkbox"/> | Abstention | <input type="checkbox"/> | Adoptée | <input checked="" type="checkbox"/> | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le **25/11/2025**

Holtzheim, le **25** novembre 2025  
Madame le Maire, Pia IMBS

Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.

Département BAS-RHIN  
Arrondissement de  
STRASBOURG CHEF LIEU



\*\*\*\*

Conseillers élus : 27  
Conseillers en fonction : 25  
Conseillers présents : 18  
Procurations : 7

## COMMUNE DE HOLTZHEIM

Extrait du Procès-Verbal  
Délibérations du Conseil Municipal

Séance ordinaire du 17 novembre 2025  
Sous la Présidence de Madame le Maire Pia IMBS

### **Membres présents** : 18

Mesdames et Messieurs Hélène FLEURIVAL, Bertrand FURSTENBERGER, Philippe HARTER, Guy HORNECKER, Pia IMBS, Denis JUNG, Patrick KAPFER, Catherine LAVERGNE, Chantal LEONARD, Bruno MICHEL, Marie-Claire OSWALD, Mathieu RAEDEL, Guy ROLLAND, Vincent SCHALCK, Sylvie STEIMER, Christian SUDERMANN, Fabienne UHLMANN, Pascale ZEHNER.

### **Absents excusés avec procuration** :

Patricia CHAVATTE Procuration à Bruno MICHEL  
Estelle HARTER Procuration à Philippe HARTER  
Michèle HOUILLON Procuration à Pia IMBS  
Nathalie MEYER Procuration à Vincent SCHALCK  
Rose NIEDERMEYER Procuration à Fabienne UHLMANN  
Dominique SUILLEROT Procuration à Mathieu RAEDEL  
Vincent WAGNER Procuration à Sylvie STEIMER

**Le quorum étant atteint, le conseil municipal peut valablement délibérer.**

### **2025/11/17-14 Opérations budgétaires : DBM n°3**

**VU** le budget primitif 2025,

**VU** les DBM n°1 et n°2,

Le Conseil Municipal, après en avoir délibéré,

**MODIFIE** comme suit le budget 2025 :

**Fonctionnement dépenses :**

- DIMINUE** le compte 60613/020 « Fournitures non stockables - Chauffage urbain » de 10 000 € (dix mille euros)
- DIMINUE** le compte 60632/020 « Fournitures non stockées - Fournitures de petit équipement » de 5 000 € (cinq mille euros)
- DIMINUE** le compte 61521/020 « Entretien et réparations sur terrains » de 15 000 € (quinze mille euros)
- VOTE** une dépense de 15 000 € (quinze mille euros) au compte 615221/020 « Entretien et réparations sur bâtiments publics »
- VOTE** une dépense de 9 700 € (neuf mille sept cents euros) au compte 615232/020 « Entretien et réparation sur réseaux »
- DIMINUE** le compte 6156/020 « Maintenance » de 2 000 € (deux mille euros)
- DIMINUE** le compte 6184/020 « Versements à des organismes de formation » de 2 000 € (deux mille euros)
- DIMINUE** le compte 6237/020 « Publications » de 3 000 € (trois mille euros)
- VOTE** une dépense de 5 000 € (cinq mille euros) au compte 6238/020 « Publicité, publications, relations publiques - Divers »
- DIMINUE** le compte 64111/020 « Personnel titulaire - Rémunération principale » de 16 000 € (seize mille euros)
- VOTE** une dépense de 6 000 € (six mille euros) au compte 64118/020 « Personnel titulaire – Autres indemnités »
- DIMINUE** le compte 64131/020 « Personnel non titulaire - Rémunérations » de 37 000 € (trente-sept mille euros)
- VOTE** une dépense de 3 000 € (trois mille euros) au compte 64132/020 « Personnel non titulaire – SFT et indemnité de résidence »
- VOTE** une dépense de 5 000 € (cinq mille euros) au compte 6451/020 « Cotisations à l'URSSAF »
- VOTE** une dépense de 20 000 € (vingt mille euros) au compte 6453/020 « Cotisations aux caisses de retraites »
- VOTE** une dépense de 5 000 € (cinq mille euros) au compte 6478/020 « Autres charges sociales diverses »
- DIMINUE** le compte 65312/020 « Frais de mission et de déplacements (élus) » de 3 000 € (trois mille euros)
- DIMINUE** le compte 6583/01 « Pénalités sur marchés » de 2 000 € (deux mille euros)
- DIMINUE** le compte 6615/01 « Intérêts des comptes courants et de dépôts créditeurs » de 2 000 € (deux mille euros)
- VOTE** une dépense de 45 000 € (quarante-cinq mille euros) au compte 023/01 « Virement de la section d'investissement »

**Fonctionnement recettes :**

- VOTE** une dépense de 10 000 € (dix mille euros) au compte 6419/020 « Remboursements sur rémunérations du personnel »
- VOTE** une dépense de 9 700 € (neuf mille sept cents euros) au compte 75888/020 « Autres produits divers de gestion courante »
- DIMINUE** le compte 777/01 « Recettes et quote-part subv. invest. transférées au compte de résultat » de 3 000 € (trois mille euros)

**Investissement dépenses :**

- VOTE** une dépense de 100 € (cent euros) au compte 1388/414 « Autres subventions d'investissement non transférables »
- DIMINUE** le compte 13918/01 « Autres subv. d'invest. rattachées aux actifs amortissables » de 3 000 € (trois mille euros)
- VOTE** une dépense de 3 000 € (trois mille euros) au compte 21311/020 « Constructions bâtiments administratifs »
- DIMINUE** le compte 21312/212 « Constructions bâtiments scolaires » de 3 000 € (trois mille euros)
- DIMINUE** le compte 21312/211 « Constructions bâtiments scolaires » de 5 000 € (cinq mille euros)
- VOTE** une dépense de 2 400 € (deux mille quatre cents euros) au compte 21318/281 « Constructions autres bâtiments publics »
- VOTE** une recette de 2 230 € (deux mille deux cent trente euros) au compte 21318/321 « Constructions autres bâtiments publics »
- VOTE** une dépense de 930 € (neuf cent trente euros) au compte 2185/020 « Matériel de téléphonie »
- VOTE** une dépense de 1 410 € (mille quatre cent dix euros) au compte 21838/020 « Autre matériel informatique »
- VOTE** une dépense de 983 € (neuf cent quatre-vingt-trois euros) au compte 21838/212 « Autre matériel informatique »
- DIMINUE** le compte 2188/020 « Autres immobilisations corporelles » de 3 200 € (trois mille deux cents euros)
- VOTE** une dépense de 14 647 € (quatorze mille six cent quarante-sept euros) au compte 2313/281 « Constructions (en cours) »
- VOTE** une dépense de 3 900 € (trois mille neuf cents euros) au compte 454111/010 « Travaux d'office 20 rue de l'Angle »

**Investissement recettes :**

- VOTE** une dépense de 45 000 € (quarante-cinq mille euros) au compte 021/01 « Virement de la section de fonctionnement »

- DIMINUE** le compte 13461/512 « Fonds équip. non amort. – Dot. Equipement territoires ruraux » de 30 500 € (trente mille cinq cents euros)
- DIMINUE** le compte 13461/321 « Fonds équip. non amort. – Dot. Equipement territoires ruraux » de 3 000 € (trois mille euros)

| Désignation  | Dépenses (1)          |                         | Recettes (1)          |                         |
|--|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
|  | Diminution de crédits | Augmentation de crédits | Diminution de crédits | Augmentation de crédits |
| <b>FONCTIONNEMENT</b>  |                       |                         |                       |                         |
| D-60613-020 : Fournitures non stockables - Chauffage urbain                | 10 000,00 €           | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-60632-020 : Fournitures non stockées - Fournitures de petit équipement   | 5 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-61521-020 : Entretien et réparations sur terrains                        | 15 000,00 €           | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-615221-020 : Entretien et réparations sur bâtiments publics              | 0,00 €                | 15 000,00 €             | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-615232-020 : Entretien et réparations sur réseaux                        | 0,00 €                | 9 700,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6158-020 : Maintenance   | 2 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6184-020 : Versements à des organismes de formation                      | 2 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6237-020 : Publications  | 3 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6238-020 : Publicité, publications, relations publiques - Divers         | 0,00 €                | 5 000,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 011 : Charges à caractère général</b>                           | <b>37 000,00 €</b>    | <b>29 700,00 €</b>      | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| D-64111-020 : Personnel titulaire - Rémunération principale                | 16 000,00 €           | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-64118-020 : Personnel titulaire - Autres indemnités                      | 0,00 €                | 6 000,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-64131-020 : Personnel non titulaire - Rémunerations                      | 37 000,00 €           | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-64132-020 : Personnel non titulaire - SFT et indemnité de résidence      | 0,00 €                | 3 000,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6451-020 : Cotisations à l'U.R.S.S.A.F.                                  | 0,00 €                | 5 000,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6453-020 : Cotisations aux caisses de retraite                           | 0,00 €                | 20 000,00 €             | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6478-020 : Autres charges sociales diverses                              | 0,00 €                | 5 000,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 012 : Charges de personnel et frais assimilés</b>               | <b>53 000,00 €</b>    | <b>39 000,00 €</b>      | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| R-6419-020 : Remboursements sur rémunérations du personnel                 | 0,00 €                | 0,00 €                  | 0,00 €                | 10 000,00 €             |
| <b>TOTAL R 013 : Atténuations de charges</b>                               | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>10 000,00 €</b>      |
| D-023-01 : Virement à la section d'investissement                          | 0,00 €                | 45 000,00 €             | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 023 : Virement à la section d'investissement</b>                | <b>0,00 €</b>         | <b>45 000,00 €</b>      | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| R-777-01 : Recettes et quote-part subv. invest. transférées au cpté résult | 0,00 €                | 0,00 €                  | 3 000,00 €            | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL R 042 : Opérations d'ordre de transfert entre sections</b>        | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           | <b>3 000,00 €</b>     | <b>0,00 €</b>           |
| D-65312-020 : Frais de mission et de déplacement (élus)                    | 3 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-6583-01 : Pénalités sur marchés  | 2 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 66 : Autres charges de gestion courante</b>                     | <b>5 000,00 €</b>     | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| D-6615-01 : Intérêts des comptes courants et de dépôts créditeurs          | 2 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 66 : Charges financières</b>                                    | <b>2 000,00 €</b>     | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| R-75888-020 : Autres produits divers de gestion courante                   | 0,00 €                | 0,00 €                  | 0,00 €                | 9 700,00 €              |
| <b>TOTAL R 75 : Autres produits de gestion courante</b>                    | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>9 700,00 €</b>       |
| <b>Total FONCTIONNEMENT</b>  | <b>97 000,00 €</b>    | <b>113 700,00 €</b>     | <b>3 000,00 €</b>     | <b>19 700,00 €</b>      |

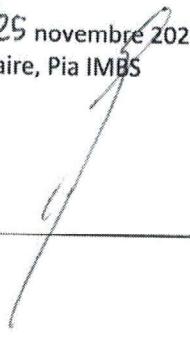
## INVESTISSEMENT

| Désignation  | Dépenses (1)          |                         | Recettes (1)          |                         |
|--|-----------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
|  | Diminution de crédits | Augmentation de crédits | Diminution de crédits | Augmentation de crédits |
| R-021-01 : Virement de la section de fonctionnement                        | 0,00 €                | 0,00 €                  | 0,00 €                | 45 000,00 €             |
| <b>TOTAL R 021 : Virement de la section de fonctionnement</b>              | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>45 000,00 €</b>      |
| D-13918-01 : Autres subv. d'invest. rattachées aux actifs amortissables    | 3 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 040 : Opérations d'ordre de transfert entre sections</b>        | <b>3 000,00 €</b>     | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| D-1388-414 : Autres subventions d'investissement non transférables         | 0,00 €                | 100,00 €                | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| R-13461-321 : Fonds équip. non amort. - Dot. équipement territoires ruraux | 0,00 €                | 0,00 €                  | 3 000,00 €            | 0,00 €                  |
| R-13461-512 : Fonds équip. non amort. - Dot. équipement territoires ruraux | 0,00 €                | 0,00 €                  | 30 500,00 €           | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL 13 : Subventions d'investissement</b>                             | <b>0,00 €</b>         | <b>100,00 €</b>         | <b>33 500,00 €</b>    | <b>0,00 €</b>           |
| D-21311-020 : Constructions bâtiments administratifs                       | 0,00 €                | 3 000,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-21312-211 : Constructions bâtiments scolaires                            | 5 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-21312-212 : Constructions bâtiments scolaires                            | 3 000,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-21318-281 : Constructions autres bâtiments publics                       | 0,00 €                | 2 400,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-21318-321 : Constructions autres bâtiments publics                       | 0,00 €                | 2 230,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-21838-020 : Autre matériel informatique                                  | 0,00 €                | 1 410,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-21838-212 : Autre matériel informatique                                  | 0,00 €                | 983,00 €                | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-2185-020 : Matériel de téléphonie  | 0,00 €                | 930,00 €                | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| D-2188-020 : Autres immobilisations corporelles                            | 3 200,00 €            | 0,00 €                  | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 21 : Immobilisations corporelles</b>                            | <b>11 200,00 €</b>    | <b>10 983,00 €</b>      | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| D-2313-281 : Constructions (en cours)                                      | 0,00 €                | 14 647,00 €             | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 23 : Immobilisations en cours</b>                               | <b>0,00 €</b>         | <b>14 647,00 €</b>      | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| D-454111-01 : Travaux d'office rue de l'angle                              | 0,00 €                | 3 900,00 €              | 0,00 €                | 0,00 €                  |
| <b>TOTAL D 454111 : Travaux d'office rue de l'angle</b>                    | <b>0,00 €</b>         | <b>3 900,00 €</b>       | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           |
| R-454121-01 : Travaux d'office rue de l'angle                              | 0,00 €                | 0,00 €                  | 0,00 €                | 3 900,00 €              |
| <b>TOTAL R 454121 : Travaux d'office rue de l'angle</b>                    | <b>0,00 €</b>         | <b>0,00 €</b>           | <b>0,00 €</b>         | <b>3 900,00 €</b>       |
| <b>Total INVESTISSEMENT</b>  | <b>14 200,00 €</b>    | <b>29 600,00 €</b>      | <b>33 500,00 €</b>    | <b>48 900,00 €</b>      |
| <b>Total Général</b>   |                       | <b>32 100,00 €</b>      |                       | <b>32 100,00 €</b>      |

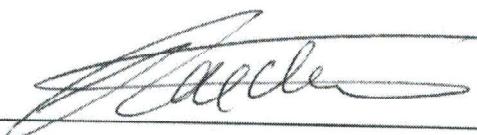
Au 17 novembre 2025, le budget s'équilibre à 3 535 457 € (trois millions cinq cent trente-cinq mille quatre cent cinquante-sept euros) en section de fonctionnement en dépenses et en recettes, et à 1 333 456 € (un million trois cent trente-trois mille quatre cent cinquante-six euros) en section d'investissement en dépenses et en recettes.

|               |                                     |      |                          |        |                          |            |                          |         |                                     |             |                          |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|
| A l'unanimité | <input checked="" type="checkbox"/> | Pour | <input type="checkbox"/> | Contre | <input type="checkbox"/> | Abstention | <input type="checkbox"/> | Adoptée | <input checked="" type="checkbox"/> | Non adoptée | <input type="checkbox"/> |
|---------------|-------------------------------------|------|--------------------------|--------|--------------------------|------------|--------------------------|---------|-------------------------------------|-------------|--------------------------|

Le Maire soussigné certifie le caractère exécutoire du présent acte, ensuite de son dépôt à la Préfecture le  
**25/11/2025**  
 Holtzheim, le **25** novembre 2025  
 Madame le Maire, Pia IMBS



Le secrétaire de séance Mathieu RAEDEL



La présente délibération peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Strasbourg, dans un délai de 2 mois à compter de sa publication et de sa réception au contrôle de légalité de la Préfecture.